

# HKBWS

香港觀鳥會 The Hong Kong Bird Watching Society



bulletin  
會員通訊

226

Winter 2012 ~ 冬



55<sup>th</sup>週年紀念  
Anniversary  
1957-2012



# Absolutely brilliant.

The Leica APO-Televid 82  
high-performance spotting scope.



Look forward to **pin-sharp and focused observation** – at extreme distances and deep into the twilight hours, too. This high-end spotting scope impresses with a wide field of view and sets new standards on the spotting-scope market.

- fluoride lenses for maximum color fidelity and contrast
- water- and dirt-repellent AquaDura™ coating
- precise focusing, thanks to the dual focus system with microfocusing
- extreme wide-angle eyepiece 25–50x WW ASPH.

Further information is available  
online at [www.leica-sportoptics.com](http://www.leica-sportoptics.com)

Sole Distributor



**LEICA STORE** : HONG KONG • ifc (852) 2887 8000 • Times Square (852) 2808 0337 • Harbour City (852) 3188 2196 • HK International Airport (852) 2261 0007  
**LEICA BOUTIQUE** : L&H • Tsimshatsui, (852) 2191 9168 | Causeway Bay (852) 3907 0282 • **TIN CHEUNG** • Tsimshatsui (852) 2722 1265 | Central (852) 2722 1386  
**Customer Service Center** : 13/F Chinachem Exchange Square, 1 Hoi Wan Street, Quarry Bay, H.K. • (852) 3650 0668 • [www.schmidtmarketing.com](http://www.schmidtmarketing.com)

Experiencing nature, with impressive clarity.  
For longer than ever before.

**This is the moment we work for.**



Visit our new website:  
[zeiss.com/sportsoptics](http://zeiss.com/sportsoptics)



**8 x 42 / 10 x 42  
VICTORY HT**

**8 x 32 / 10 x 32  
8 x 42 / 10 x 42  
CONQUEST HD**

Cezet Optical Company Limited 致尚光學有限公司

*(Member of The Zeiss Group)*

Room 601B, 6/F., Fourseas Building, 208-212 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

Tel: (852) 2377 4803 Fax: (852) 2377 4808

[www.zeiss.de/sportsoptics](http://www.zeiss.de/sportsoptics)



We make it visible.



**MINOX**  
VISIBLE INNOVATION



## Legendary Precision with Unique Innovation Distant subjects become close enough to touch

German-engineered Minox binoculars show the many advantages of years of expertise in optical and precision engineering applied in a modern design.

MINOTEC and Multi M\* Coating technology optimizes the light transmission and color rendition, enabling high contrast intensity as well as an enormous sharpness of details.

[www.minox.com](http://www.minox.com)



MINOX HG 10x43BR

Available at:



**SCHMIDT FLAGSHIP STORE**

Shop 304, Star Annex, 3/F., Star House, 3 Salisbury Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon.

Opening Hours: 11:00 am - 8:00pm (Everday) · T (852) 3101 0228 · [hkstore@schmidtmarketing.com](mailto:hkstore@schmidtmarketing.com) · [www.schmidtmarketing.com](http://www.schmidtmarketing.com)



# 香港觀鳥會

(認可公共性質慈善機構)

# 通訊 226期

## 目錄

編輯小語 — 呂德恒	06
觀鳥會會訊及項目	06
米埔近況 — 柯祖毅	09
觀鳥軼記	
魚鷹、烏鬼、水老鴉，我們都是鷓鴣 — 蘇毅雄	10
我的觀鳥日誌 — 余秀玲	17
趣鳥	
愛·平凡 — 魏凱喬	18
鳥類報告 — Richard Lewthwaite	20
活動預告	23

出版者：香港觀鳥會

### 辦事處地址：

香港九龍彌敦道480號  
鴻寶商業大廈14樓

電話：(852) 2377 4387  
傳真：(852) 2314 3687

電郵：hkbws@hkbws.org.hk

### 觀鳥熱線：

(852) 2465 6690 (中文)  
(852) 2667 4537 (英文)

### 網頁：

www.hkbws.org.hk

### 網上討論區：

www.hkbws.org.hk/BBS

BirdLife International  
Partner Designate



鳴謝：統籌／李慧珠 (bulletin@hkbws.org.hk)

中文編輯／呂德恒

英文編輯／孔思義

照片編輯／黃卓軒

撰文／呂德恒、柯祖毅、蘇毅雄、魏凱喬、  
余秀玲、Richard Lewthwaite、  
鳥會各職員

翻譯／禰詠琪、黃亞萍

攝影／朱意威、李偉仁、葉紀江、沈冠宇、  
李啓康、陳巨輝、陳土飛、  
Andrew Hardacre、崔啟元

封面攝影：雜色山雀 - 朱意威(蒲台)，16/09/2012,  
DSLR Camera, 600mm f/4 lens

設計／印刷：當代發展公司

本刊所有內容或照片之版權屬香港觀鳥會或個別機構/  
人士所有，未經本會同意不得翻印或轉載。

 本刊全書均採用大豆油墨及100%再造紙印刷

榮譽會長	林超英先生	
香港觀鳥會執行委員會		
主席	劉偉民先生	吳敏先生
副主席	吳祖南博士	
義務秘書	陳慶麟先生	
義務司庫	周智良小姐	
委員	李慧珠小姐	
	柯祖毅先生	方健華先生
	區俊茵小姐	蘇毅雄先生
	施百納先生	洪維銘先生
	余秀玲小姐	
	蔡松柏先生 (紅耳鸕俱樂部主席)	
英國代表		
Mr. Richard Stott	email: hkbwsuk@aol.com	
義務核數師		
吳潔瑤會計師事務所有限公司		
會員事務委員會		
主席	區俊茵小姐	
委員	李慧珠小姐	周智良小姐
	詹玉明小姐	陳慶麟先生
紀錄委員會		
主席	賈知行先生	
秘書	Mr. Geoff Welch	
委員	利雅德先生	余日東先生
	利偉文博士	周家禮先生
	Mr. Richard Lewthwaite	
鳥類調查統籌委員會		
主席	柯祖毅先生	
委員	張浩輝博士	余日東先生
自然保育委員會		
主席	吳敏先生	
委員	吳祖南博士	方健華先生
	葉志立博士	
教育及推廣委員會		
主席	洪維銘先生	
委員	劉偉民先生	
	呂德恒先生	
	蔡松柏先生	
	馬志榮先生	
	馮寶基先生	
	王學思小姐	
	林傲麟先生	
	余秀玲小姐	
紅耳鸕俱樂部委員會		
主席	蔡松柏先生	
副主席(內務)	黃潮樞先生	
副主席(外務)	文權溢先生	
秘書	鄭金源先生	
香港觀鳥會—中國自然保育基金委員會		
主席	張浩輝博士	
委員	Mr. Richard Lewthwaite	
	余日東先生	
年報編輯		
柯祖毅先生	Mr. Geoff Welch	
周家禮先生		
職員		
總經理	羅偉仁先生	
研究經理	余日東先生	
助理項目經理	楊莉琪小姐	
中國項目主任	傅詠芹小姐	
會員事務主任	陳芳玲小姐	
項目主任	鍾振傑先生	
	方海寧小姐	
助理研究主任	謝偉麟先生	
行政助理	李漪琳小姐	



近月香港環境保育議題頗為熱鬧，包括與塋原有關的新界東北發展、南生圍發展、龍尾事件等等，在社會上多了討論。香港土地珍貴，鄉郊地方一直受著發展的壓力，人鳥和諧並非易事，唯有希望欣賞和珍惜大自然的心能廣泛散播給香港人。香港觀鳥會負責保育的鄭諾銘先生辭職了，可說是本會的一大損失，希望鄭先生在另一個崗位上繼續為本地自然保育作出貢獻！



~ 呂德恒

## 會訊及項目

### 會員 訊息

#### 辦事處新職員

本會自11月開始聘請了一位助理研究主任——謝偉麟先生，協助各項鳥類調查項目，請多多支持。

#### 2013年度的續會

本年度有效會員的人數截至11月中已超越1900人，本會謹此感謝所有會員的支持。新一年的續會程序已經開始，在新的會籍有效日期制度下，續會信會在會籍到期前約兩個月左右寄出，敬請留意。

#### 2012週年會員大會

本年的會員大會已於10月24日晚上假香港童軍總會舉行，共52位會員出席。大會通過Mr. Gavin Cooper（前主席）及 Mr. Mike Chalmers（前義務紀錄主任）成為本會的榮譽會員，以感謝兩位對本會及香港的鳥類研究作出的重大貢獻。另執行委員會新增加兩位成員 - 洪維銘先生及余秀玲小姐，兩位分別為教育及推廣委員會的召集人及委員。新一屆執行委員會名單見會員通訊的目錄頁。



會員投票

#### 香港鳥類報告1958-2006 現已全線上載

香港鳥類報告1958-2006 現已全線上載到香港觀鳥會主網頁的下載區，歡迎瀏覽及下載：[http://www.hkbws.org.hk/web/chi/bird\\_report.htm](http://www.hkbws.org.hk/web/chi/bird_report.htm)

本會謹此感謝鳥會的前輩會員，為我們留下這批無可比擬的珍貴遺產。

#### 55週年紀念品及銷售品

由於反應熱烈，本會再增訂了小量的紀念品及銷售品。本會再次感謝會員余秀玲及魏凱喬為紀念品繪畫雀鳥圖案。

產品	顏色	尺碼	會員價 港幣	非會員價 港幣
黃嘴白鷺Polo恤	灰色	細至加大大	\$100	\$125
55週年風褸	灰色	細至加大	\$200	\$250
黃嘴白鷺繡花毛巾	咖啡色 / 米白色	---	\$20	\$25
紅耳鴨雨傘	綠色	---	\$50	\$60





酒會進行中



## 55週年紀念慶祝酒會

本會於2012年11月1日下午假香港童軍總會舉行了55週年紀念慶祝酒會，主禮嘉賓為環境局局長黃錦星先生，其他來賓包括規劃署署長梁綽輝先生及漁護署助理署長陳耀強先生，此外還有多個綠色團體、環諮會委員、活動及業務合作伙伴的代表，以及香港觀鳥會各委員會的委員及資深會員。本會再次感謝來賓的參與及支持，一同見證我會成立55週年。

主禮嘉賓—  
環境局局長黃錦星先生致辭

## 海外觀鳥節

香港觀鳥會獲得主辦單位台北市政府及台北野鳥學會的邀請，參與10月13-14日在台北關渡自然公園舉行的第十三屆台北國際賞鳥博覽會，是次活動主辦單位邀請了兩岸三地、希臘、紐西蘭、美國、馬來西亞、沙巴、泰國、日本等地研究保育團體及機構設置攤位。在博覽會期間，部分本地及海外團體更安排了一些講座和交流活動，向參加者及當地民眾分享他們在所屬國家或地區研究保育成果。會場內更設有不少製作雀鳥手工攤位讓民眾可以親身參與其中。

今次我們將香港觀鳥會在塋原和相關雀鳥及農作物保育資訊帶到博覽會，跟當地鳥會團體和民眾交流分享。博覽會吸引了不少民眾入場參觀，並到訪本會攤位參觀交流及索閱資料，更不時有同學們來進行學術訪問。此外，主辦單位亦為參與團體代表安排了歡迎晚會、關渡自然公園導賞活動和電影欣賞會，對主辦單位的邀請謹此致謝！

本會代表：黃振宇 洪維銘

另本會執委會委員余秀玲小姐及職員傅詠芹小姐代表本會參加了11月10至11日於曼谷舉行的「第三屆亞洲觀鳥節暨第十一屆泰國觀鳥節」。

泰國觀鳥節



關渡觀鳥節

## 高瑋教授

中國著名鳥類學家、中國鳥類生態學奠基人之一、中國東北地區鳥類生態學研究的開拓者、教育家、東北師範大學(Northeast Normal University)資深教授、生命科學學院(School of Life Sciences)原院長高瑋教授，因病醫治無效，於2012年11月10日11時在長春逝世，享年75歲，本會深切哀悼。



## 第十四期觀鳥訓練證書課程基礎班

新一期觀鳥訓練證書課程基礎班將於2013年2月底份開班，詳情見附件。

### 紅耳鸕俱樂部

#### 香港公園、九龍公園清晨觀鳥匯聚

香港公園 2012年8月至10月 參加人數：302人

九龍公園 2012年8月至10月 參加人數：388人

#### 香港濕地公園觀鳥導賞服務

2012年10月至11月，俱樂部共有124人次出席導賞活動。

#### 觀鳥導賞及有關活動／服務

2012年11月2 九龍公園嘉年華觀鳥導賞

## 新界西北漁塘管理協議計劃

10月至11月期間在大生圍為中學生舉辦了十一次漁塘生態導賞團，主要由導賞員訓練課程的畢業同學帶領。同學們透過導賞員及漁民的講解和體驗活動，認識到漁塘操作知識、本地養魚業歷史及雀鳥與漁塘的關係。



親親鯪魚



學生們與漁民蘭姨的合照

## 2012-2015 塋原自然保育管理計劃

晚造水稻的收割工作已在11月完成，剩下沒有收割的稻米都是留給雀鳥，希望牠們有足夠的食物度過寒冬。



今年秋天的雀鳥過境情況甚好，鳥蹤處處，塋原亦如是，小田雞、董雞、阿穆爾隼、粉紅胸鸕、紅背伯勞、田鴉、葦鴉等等，引來很多鳥友和攝影師，在此我們再次提醒各位，請勿餵飼野生雀鳥，亦請不要走到農田上，小心避開田間小路上的農作物，更多塋原觀鳥注意事項請參考網上討論區：<http://www.hkbws.org.hk/BBS/viewthread.php?tid=17229&extra=page%3D1>

「數數鴉」活動於11月底結束，今年最高錄得黃胸鴉34隻，是自05年管理計劃開展以來最高紀錄，另外亦記錄到9種鴉，包括灰頭鴉、黑頭鴉、栗鴉、栗耳鴉、小鴉、葦鴉、田鴉、黃胸鴉和黃眉鴉。



©深藍  
葦鴉是塋原新紀錄

## 中國項目

### 勺嘴鸕保育項目近況

今年10月12-15日董文曉、李靜、章麟及海外專家在江蘇如東進行的調查一共記錄到106隻勺嘴鸕，是保育活動開始以來的最高數字。另外，由華特迪士尼公司資助的《拯救勺嘴鸕在中國的濕地家園》項目的總結活動——「夢想成真」活動分別在9月22日及10月7日於江蘇如東及福建閩江口順利舉行。為期兩年的項目亦將告結束，但這並不代表在中國內地的勺嘴鸕保育活動已經完結，本會會在今年冬季於中國南部展開勺嘴鸕冬季調查，期望能進一步了解勺嘴鸕的非繁殖期之分佈狀況。



學生給勺嘴鸕的祝福 (陳承彥攝)



# 米埔

## 近況

～ 柯祖毅

### 位處20號塘的鐵棚觀鳥臺退役

位處20號塘的鐵棚觀鳥臺近年深受觀鳥人士歡迎，尤其是攝影人士，他們可從理想角度拍攝鷹及水鴨。站在觀鳥臺上，可觀看罕有的雀鳥如黑海番鴨、棉鳧，以及2012年出現的青頭潛鴨。

過去數年，鐵棚結構漸現問題，支撐架生鏽及承受力下降。由於鐵棚觀鳥臺的使用量不斷增加，如在使用高峰期倒塌，可引致嚴重事故。因此，2012年夏季必須進行緊急維修，以確保來年冬季（2012/13年）可繼續使用。

本年7月24日深夜，強颱風韋森特移近本港，鐵棚觀鳥臺被吹至傾斜危立。颱風過後，我們面對重新豎立或搬離觀鳥臺的抉擇。經多方面考慮，包括鐵棚結構承受力、遊客歡迎程度、觀鳥臺近年錄得的雀鳥種類，以及遊客安全，最後基於遊客安全為重點，並因觀鳥臺未能繼續安全運作，決定永久終止使用。

因此，鐵棚觀鳥臺於今年冬季將停止使用。我們希望獲得資金，在原位建設另一觀鳥設施，現歡迎遊客提供意見。



(由WWF-Hong Kong提供) - 強颱風韋森特吹襲後的鐵棚觀鳥臺

### 增加水牛放牧區面積

米埔於今年夏季推行一項重要計劃，在保護區南部擴大水牛放牧區，範圍包括整個24號塘及新增區（教育中心旁的17號b塘）以提高教育價值。

研究結果顯示，在放牧區的水牛可非常有效地控制植物高度，為水鳥提供合適的棲息環境（研究詳情已上載WWF網站）。相比鄰近已修剪或未經管理的田地，水牛放牧區的雀鳥數目相當高，我們期望擴大放牧區可持續提高雀鳥數目。

隨著放牧區面積增加，水牛群亦相應增加。水牛數目將由現有的兩隻增至四隻。第三及第四隻水牛分別於2012年9月及10月加入，我們亦期望水牛數目可持續上升。



(由Tony Hung / WWF-Hong Kong提供) - 米埔的第三隻水牛

# 魚鷹、烏鬼、水老鴉， 我們都是鸕鶿

圖/文 ~ 蘇毅雄



秋去冬來，大自然在不知不覺之間換上了新裝。隨著季節的更替，許多鳥兒亦因應季節而遷徙。在香港，數量龐大的遷徙水鳥是候鳥遷徙的最佳佐證，而當中最聲勢浩大、引人注目的可以算是鸕鶿了。

鸕鶿是香港的冬候鳥，每年九月中旬左右由於香港出現，直至翌年三月份左右離開。牠們主要活躍於沿海地區，包括新界東北部沙頭角海及新界西北部的后海灣地區，並且會在內陸的一些水塘地區出現。最令人印象深刻的，是聯群結隊飛行的鸕鶿。

小學時常聽老師說冬季時天空上「人」字形集隊飛行的鳥是「雁」，到了大學時代學習觀鳥和生態知識時，才知道原來香港天空的不是雁，而是鸕鶿。尤記得剛剛完成學業服務於環保團體時，一個月總有二十多天是在米埔保護區之中度過，在水天一色的濕地環境之中工作及生活，不要說對於暑假或開學的日子已漸漸失去概念，甚至常常忘記了當天是星期幾！但每到九月中旬（對於學生來說那正是大學暑期後開學的重要日子），出現於后海灣地區的鸕鶿身影，皆會提醒我秋季的來臨，亦代表著觀察候鳥的

日子經已到來。在那些年，黃昏落日晚霞與鸕鶿群飛的身影，代表著新一個候鳥季節的開始，亦記錄著一年又一年的工作體驗。

鸕鶿是天生的捕魚高手，捕獵時會閉氣潛入水中，並使用足部作為推進器，於水中靈活行動。由於鳥類天生沒有牙齒，所以當鸕鶿捕捉到獵物之後會將獵物整個吞下，而且鸕鶿亦只會捕捉體型相當的魚類。中國大陸如湖南及廣西地區中的漁民（較為人們所熟悉的是桂林的漁民），利用鸕鶿這個習性，將牠們馴養作為捕魚之用，所以鸕鶿被當地漁民稱為「魚鷹」或「水老鴉」。不過隨著捕魚所使用越來越多的機動船隻及網眼越來越小的漁網，以鸕鶿捕捉體型較大的、對生態環境影響較小的捕魚方式已經日漸式微，而經馴養而退休的鸕鶿們似乎只有在遊客區當模特兒，一種人類、鳥類及大自然和諧生活的方式，正漸漸消失。

鸕鶿的外型獨特，細心的觀察，你會發現牠其實並不是黑色的！成年鸕鶿一身泛著光澤的黑色羽毛，與臉上鮮黃色的皮膚成強烈對比，透過望遠鏡，你看可以見到





其晶瑩亮透的綠色眼睛，及呈鈎狀的喙部末端，而一雙長在近尾部的腿在趾間有完整的蹼；成鳥在繁殖期時則換上了繁殖羽，其頭部呈白色及在兩邊腰側各有一塊白斑，在飛行時更易見到，亞成鳥則胸腹位置的羽毛呈白色。

鸕鶿更特別的地方，在於其捕食後休息時的姿態。其他生活於水邊的鳥類之間有很大的分別：許多水鳥尾部的油脂腺（稱為尾脂線）會分泌豐富的油脂，當梳理羽毛時這些油脂會被鳥兒塗勻全身，令羽毛具有防水的功能。然而鸕鶿的羽毛並不防水，使其更有效的減少潛水時的浮力，所以每次潛水捕食之後，鸕鶿都需要展開翅膀將羽毛晾乾，以免羽毛失去保溫功能。

每當外出覓食以後，數以千計的鸕鶿會於黃昏時齊集於棲息地點預備過夜，在西沉夕陽的金光之下，映出鳥兒們漆黑而略帶神秘的身影，這是香港境內可以欣賞到的生物奇觀之一，亦彰顯香港自然生態保育工作的成就。鸕鶿不僅在華南地區是漁民所熟悉的鳥類，在香港亦甚為受到重視。新界東北水域有以鸕鶿命名的小島「鸕鶿排」，而位於赤門海峽的赤洲更是因為越冬的鸕鶿在島上棲息而被列為本港其中一個「具特殊科學價值地點」。

鸕鶿的美態並不是人人皆懂得欣賞，在不少人的心目中，甚至對於部分觀鳥者來說，鸕鶿這種全身烏黑、叫聲沙啞、數量眾多的鳥類可能並不怎麼的逗人喜愛。在以漁業為主的地區，鸕鶿甚至被惡意的貶作「偷魚賊」。其實野鳥又怎麼會懂得分辨水中魚兒是否屬於人為飼養或是野生魚群？鳥群和人類的衝突，人類本身要負上一定責任。



開闊的水域是鸕鶿的主要覓食環境，但自上世紀九十年代起，后海灣及沙頭角海地區的都市化令許多濕地環境消失，而更廣泛地區的珠江三角洲至福建沿岸濕地，亦面對著極大規模的都市化。南方的棲息及覓食環境的消失，或許正迫使由北方到來越冬的鳥群聚集在僅餘的濕地，而相對上保留得較完好的米埔及后海灣地區便成為了無處棲身的鳥兒的避難地點，這亦可能是過去二十年在香港及后海灣地區鸕鶿數量增加的原因之一，亦是人鳥之間出現矛盾的源頭。原來無論是野鳥或以漁業維生的人類，皆是無度的都市化的受害者。

在大自然之中，每一種生物都各司己職，讓生態系統能夠健康及正常地運作。常見的鳥類能夠更有效地為研究人員提供數據，而且長年累積的數據能更具代表性地反映環境質量的變化，為自然保育工作提供參考。近年后海灣鸕鶿數量比以往有顯著的增加，而鸕鶿的數量變化也許正反映著周圍環境的轉變。或許，我們應該更加留意身邊一些常見的物種及其背後所帶來的啓示。





THROUGH COMPLETELY  
NEW EYES



SEE THE UNSEEN  
[WWW.SW-OPTIK.COM.CN](http://WWW.SW-OPTIK.COM.CN)



SWAROVSKI  
OPTIK



鵞鵝  
李偉仁  
米埔

Pied Harrier  
Andy Li  
Mai Po

01/10/2012  
DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter





鵪鶉  
李啓康  
望原

Japanese Quail  
oLDcaR Lee  
Long Valley

13/10/2012

DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter

山鵪鶉  
葉紀江  
蒲台

Forest Wagtail  
Herman Ip Kee Kong  
Po Toi

04/10/2012

DSLR Camera, 300mm f/2.8 lens + 1.4x teleconverter





灰胸秧雞  
沈冠宇  
壟原

Slaty-breasted Rail  
KY Shum  
Long Valley

21/10/2012  
DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter





燕隼  
陳巨輝  
塋原

Eurasian Hobby  
Sam Chan  
Long Valley

17/10/2012  
DSLR Camera, 600mm f/4 lens + 1.4x teleconverter

# 我的觀鳥日誌

～ 撰文及繪圖：余秀玲

鵟（魚鷹）

2012年8月12日

鵟有一雙強而有力的翅膀，捕獵的動作靈巧而有氣勢。牠翼底的斑紋比翼面複雜很多，從作畫的角度看，的確十分有挑戰性。這是我第一次畫這麼大面積的翼底，起初也有點覺得無從入手。後來，邊畫邊想，又好像理出一點點頭緒。本來，想給鵟抓一尾魚，最後想了下，還是不殺生好了。







~ 魏凱喬



# 愛·手機

大紅尾為吸引我之注意並非牠  
 醜陋的紅尾尾羽氣，亦不是  
 那雙大而圓的眼睛；  
 而是那對“白色翼狀”……  
 令我聯想起第一對手機。  
 前年入冬之際，姊姊在九龍城  
 的川龍墟子買了一對價值  
 五元的“翼狀”手機，並白色做  
 題目！雖然不是溫暖牌，  
 但已成為我這年冬天的恩物。









~ Richard Lewthwaite

【本文所登載紀錄仍有待確認，觀察者使用電子檔案或記錄咭提交所有觀鳥紀錄與紀錄委員會是十分重要。】

## 七月

- ▶ 這個炎熱和鳥況一般的七月，錄得一連串沒有先例的罕有雀鳥和在正常的情况下不會在夏季出現的鳥類報告。
- ▶ 米埔月初的報告有：1日有一隻夏季較少見的**紅頸瓣蹼鶺**；2日報告有可能是在米埔首個**紫嘯鶺**的紀錄，同一天有一百零四隻**翹嘴鶺**；3日有一隻普通燕鴿（WWF）。
- ▶ 12日米埔發現一隻**東方白鶺**（WWF），是這華美宏大的水鳥自二〇〇三／四年的冬季的紀錄後的首個報告，這也是香港首個夏季紀錄。雖然有一個已在刊物刊登的**東方白鶺**紀錄，刊物記載一隻**東方白鶺**，於二〇〇四年四月至九月期間在西沙群島出沒。這時候在米埔出現一隻**東方白鶺**，的確出人意外。直至八月尾該鳥仍然在米埔逗留。
- ▶ 發現**東方白鶺**後，在七月份出現了十天令人難忘的時光，報告包括：13日大埔滘發現一隻**褐胸鶺**幼鳥（ken），這可能是首個香港繁殖紀錄。13及15日米埔錄得最多有十隻**金翅雀**，當中有幼鳥（WWF）。15日首次在夏季出現**白眼潛鴨**，是野生鳥否，有待審核；同一天大埔滘有一隻**霍氏鷹鶺**（BK）、而大埔滘岬角報告有**橙頭地鶺**或鳥餵哺幼鳥（RB）。16日豐樂園發現另一個首次在夏季出現的鳥種——**黑枕王鶺**（GHo）；19日米埔有七隻**印緬斑嘴鴨**（JAA），這或顯示了一突然湧現的現象；20和21日出現一隻**灰雁**（WWF），**灰雁**可能是二零一一年年尾在后海灣出沒的前飼養鳥。
- ▶ 在香港觀鳥會網頁上可欣賞到**東方白鶺**獵食眼鏡蛇（GC）及**灰雁**如何應對在頭上飛舞的**黑鳶**的精彩相片（KH）。
- ▶ 月內其他較特別的報告有，22日甩洲有兩隻**白額燕鶺**（WWF）；24日一百零六隻**鐵嘴沙鶺**、兩隻**鷗嘴噪鶺**和一隻**淡色沙燕**（WWF），**淡色沙燕**是七月份首次的報告；27日有一百八十五隻**牛背鶺**（WWF）。
- ▶ 有關本土鳥的狀況，11日在米埔錄得數目不錯的**白頸鶺**，有一百一十六隻（WWF）。



## 八月

- ▶ 上月當紅的明星鳥**東方白鸕**仍然在米埔逗留，本月加入角逐八月之星的美麗雀鳥有：19日大埔滘發現一隻在八月罕有的**虎紋伯勞**（KPK），這紀錄比秋天紀錄早了十天；和28日在米埔出現的一隻**斑胸濱鵲**（JAA）。
- ▶ 本月在米埔錄得這時期良好數目及多種多樣的水鳥，除了**斑胸濱鵲**外，報告有：2日有三隻亞種*atrifrons*的**蒙古沙鵲**、7日一隻**小青腳鵲**、8日有秋季不錯數目的四百八十二隻**鐵嘴沙鵲**；18日兩隻**半蹼鵲**；20日有一隻**白腰杓鵲**幼鳥及六隻**尖尾濱鵲**；22日一隻**灰頭麥雞**及31日三百四十六隻**黑尾膝鵲**（JAA, WWF, RWL, JGH）。米埔其他報告：11日四隻**赤頸鴨**；14日一百二十七隻**白頸鵲**。
- ▶ 本月也出現秋季三種早到了的鵲類報告：2日兩隻早了十五天的**白眉姬鵲**（JAA）；26日蒲台發現**烏鵲**和**北灰鵲**，兩鳥種分別早了兩及三天（BK）；由8日開始，除了**壽帶**有分佈頗為廣泛的報告外，本月的陸鳥遷徙報告相對較少。
- ▶ 較顯眼的猛禽報告在於19日洲頭出現三隻**黑冠鵲隼**（KJ）；31日米埔一隻**燕隼**（WWF）。
- ▶ 夏去秋來，大埔滘有一連串令人疑惑的**中華仙鵲**報告，這鳥種原籍在香港遙遠的西方。報告：18日出現一隻相信是亞種*klossi*的雄性（KPK）；19日兩隻雄性（KPK）；21日出現一隻雄性和一隻雌性（FC）；25日出現一隻雄性（BK）。
- ▶ 另外，大埔滘出現了兩種在冬季有紀錄，但這季節從來沒有紀錄的鵲類報告。一是18日的一隻雌性**橙胸姬鵲**（KPK）及26日可能有一隻**小仙鵲**（JL, AB）。
- ▶ 23日香港觀鳥會網頁有在大埔滘拍攝的一隻**褐漁鵲**相片，是這不常被觀看的貓頭鷹新地點。
- ▶ 蒲台離岸或渡輪上的報告有：26日三隻**大鳳頭燕鷗**和三十四隻**紅頸瓣蹼鵲**（BK）；30日兩隻**白腰燕鷗**（GW）。

## 九月

- ▶ 一個鳥況好的月份，一隻**雜色山雀**成鳥成為焦點。這個在16日蒲台島上發現，首個香港出現的**雜色山雀**紀錄仍未被分類（pmak），在十月初仍有牠在島上出現的報告。從相片觀察，雀鳥狀態良好，羽毛與中國東北、南韓和日本的亞種名稱與種名相同亞種*varius*配合。按最近互聯網鳥況貼報，這曾被認為近乎完全不遷移的鳥種，也因某些原因，偶然會有較大的遷移活動。

## 九月

- ▶ 巧合地，在蒲台發現一隻**雜色山雀**的同一期間，在離上海三十公里浙江沿岸對出一島嶼上報告有最多八隻**雜色山雀**出現、另在青島一市區公園內發現一隻，在南韓和日本報告有數百隻**雜色山雀**向西遷移。期望有新證據出現，可令這個個案容易地處理，確認分類。棘手的是香港跟同期間其他有報告的地方的距離十分遙遠，事實上染色山雀是一受歡迎的籠鳥。
- ▶ 兩個有機會成為第三個香港紀錄的報告是：30日塱原發現一隻**紅背伯勞** (inca)；31日大埔滘出現一隻**純色尾鶯**（現英文名Alstrom's Warbler）(PW, MK, WT)。
- ▶ 秋季有三個早得十分離譜的報告：5日米埔浮橋觀鳥屋前有一隻**黑嘴鷗**的冬成鳥 (RWL, JGH)，比紀錄早了四十八天；15日林村有兩隻早到了十三天的**樹鷺**；24日一隻早了十四天的**紅喉歌鶇**在米埔出現 (PJL)。
- ▶ 至於米埔，錄得並非每個秋季都有紀錄的鳥種的單隻出現報告如下：6日**黑鵝**及**北鷺** (WWF)；11日**北蝗鶯**和**厚嘴葦鶯** (PJL)；13日**紅翅鳳頭鵙** (WWF)；17日有**虎紋伯勞** (JAA)。另外，**東方白鶴**整月逗留米埔 (WWF)；11日及24日有個別的**水雉**和**董雞**和單隻**遠東葦鶯**出現 (WWF)。24日有二十隻**小蝗鶯** (PJL)。雖然沒有罕有鳥種報告，這時間的水鳥的數目及鳥種類別再度良好。
- ▶ 12日蒲台除了**雜色山雀**，還有艷麗的**仙八色鶇** (GW)。整月島上都有不同種類的陸鳥出現，當包括：9日有一隻**赤腹鷹** (GW)；另外島上錄得十二種鶇：**北灰鶇**、**灰紋鶇**、**烏鶇**、**白眉姬鶇**、**紅喉姬鶇**、**海南藍仙鶇**、**白腹姬鶇**、**銅藍鶇**、**黑枕王鶇**、**綬帶**及**紫綬帶**；12日及16日蒲台離岸或渡輪上有一至兩隻**黑尾鷗** (GW, BK)。
- ▶ 本月是**三寶鳥**報告較多的月份，全港均有報告，高峰期18日蒲台報告有八隻 (GW)；另16日大埔滘有一隻**冕柳鶯**，高峰期也有八隻。此外報告有**山鶇**出現的地方比正常較為廣泛。而**藍歌鶇**則比預期的少，13日及15日蒲台報告只有一隻 (GW, LCF)、22日大埔滘有兩隻 (CC)，同一天米埔發現一隻 (WWF)。
- ▶ 其他有趣的報告包括：2日長洲有兩隻**橙頭地鶇** (JAA)，另29及30日蒲台報告有一隻 (BK)。16日梧桐寨有一隻**黃嘴栗啄木鳥**、四隻**綠翅短腳鶇** (DT)；22日大埔滘兩隻**黃嘴栗啄木鳥** (CC)；26日塱原發現**紅胸田雞**及**小杓鶇** (DAD)；29日塱原出現一隻后海灣紅樹林外較少見**灰胸秧雞**和一隻**北鷺** (KJ)；30日梧桐寨有一隻**巨嘴柳鶯** (DT)。



# 香港觀鳥會活動行程表 2013年4月至6月

## 野外觀鳥

日期	時間	地點／集合地點及時間	難度(1...3)	目標鳥種
6/4/2013 (六)	0800 - 1300	<b>尖鼻咀</b> (紅耳鸕俱樂部領隊) (08:00 天水圍天澤邨廣場門口, 近輕鐵天逸站)	☆	水鳥
6-7/4/2013 (六-日)		<b>「猜尋呈232—香港觀鳥記錄比賽2013」</b> (詳情稍後公佈)		
14/4/2013 (日)	0800 - 1600	<b>米埔自然保護區</b> (08:00 九龍塘港鐵站(根德道出口)或09:00 米埔停車場集合, 15:00 乘巴士回程, 16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥
21/4/2013 (日)	0800 - 1200	<b>大帽山</b> (08:00 荃灣地鐵站B出口恒生銀行)	☆☆☆	高山草地鳥
27/4/2013 (六)	0800 - 1200	<b>百搭日</b> (詳情將於4月25日於網上討論區公佈)		
4/5/2013 (六)	0730 - 1600	<b>蒲台及香港南面水域</b> (07:30 香港仔公眾碼頭, 近逸港居) 注意: 由於路程頗長, 所經之處都是開闊海域, 風浪較大, 部分人士可能感到不適。	☆☆☆	過境遷徙鳥 及海鳥
4/5/2013 (六)	0800 - 1300	<b>香港仔水塘</b> (紅耳鸕俱樂部領隊) (08:00 中環港鐵站B出口恒生銀行)	☆	林鳥
12/5/2013 (日)	0800 - 1600	<b>蒲台及香港南面水域</b> (08:00 西灣河港鐵站恒生銀行) 注意: 由於路程頗長, 所經之處都是開闊海域, 風浪較大, 部分人士可能感到不適。	☆☆☆	過境遷徙鳥 及海鳥
19/5/2013 (日)	0800 - 1200	<b>百搭日</b> (詳情將於5月17日於網上討論區公佈)		
26/5/2013 (日)	0800 - 1600	<b>米埔自然保護區</b> (08:00 九龍塘港鐵站(根德道出口) 或 09:00 米埔停車場集合, 15:00 乘巴士回程, 16:00 回到九龍塘。)	☆☆	水鳥
1/6/2013 (六)	0800 - 1300	<b>城門</b> (紅耳鸕俱樂部領隊) (08:30 城門水塘菠蘿壩小巴士附近的小食亭)	☆	林鳥
2/6/2013 (日)	0800 - 1200	<b>南涌和鹿頸</b> (08:30 南涌路路口的涼亭)	☆☆	林鳥及水鳥

- 會員: 免費
- 會員: 免費
- 會員: 港幣\$60 (學生會員港幣\$30)
- 會員: 港幣\$160

- 非會員: 免費
- 非會員: 港幣\$30 (19歲以下學生港幣\$10)
- 非會員: 港幣\$120
- 非會員: 港幣\$200

- (不用預先報名)
- (不用預先報名)
- (請用附上表格報名)
- (請用附上表格報名)

## 室內講座

日期	時間	題目	講者	地點
21/2/2013 (星期四)	1900 - 2100	<b>「一念天堂、一念地獄」~ 古巴、西巴布亞鳥攝之旅</b> (廣東話, 中英文簡報)	伍昌齡先生	香港童軍中心1105室 (九龍柯士甸道童軍徑)
20/3/2013 (星期三)	1900 - 2100	<b>香港涉禽腳旗匯報</b> (英語, 英文簡報)	柯祖毅先生	待定

會員: 港幣\$10

非會員: 港幣\$30

(不用預先報名)



# 香港觀鳥會 活動報名表

本人欲報名以下香港觀鳥會活動：（請在適當地方☑）

蒲台及香港南面水域：  2013年5月4日  2013年5月12日

米埔觀鳥活動：  2013年4月14日  2013年5月26日

米埔觀鳥活動費用	集合地：米埔停車場	集合地：九龍塘地鐵
會員	港幣30-	港幣60-
學生會員	港幣15-	港幣30-
非會員	港幣120-	

使用后海灣浮橋的米埔觀鳥團，只限12歲以上人士參加。

按照香港警務署和漁農自然護理署的規定，所有米埔活動參加者需於當日進入米埔自然保護區前提供香港身份證號碼(或護照號碼)，以便登記進入后海灣禁區（米埔浮橋道）及米埔自然保護區。

\*\*本會將於活動舉行前約五天通知報名者，一旦被確定，參加者無論能否出席，都必須繳付所需的交通費用。如果是次活動因惡劣天氣或特殊情況取消，本會將會退回所繳交之費用。

## 參加者詳細資料

日期	活動地點	姓名 (首位參加者為聯絡人)	會員號碼	聯絡電話	費用*	米埔活動集合地 九龍塘地鐵 / 米埔

\* 每項活動均獨立處理，請以獨立支票支付

現付上劃線支票港幣\_\_\_\_\_元（支票抬頭：香港觀鳥會） 聯絡人電郵：\_\_\_\_\_

申請人：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_ 簽署：\_\_\_\_\_

請將填妥的訂座表格連同劃線支票寄：九龍油麻地彌敦道480號 鴻寶商業大廈14樓

- 注意：**
- 如在活動舉行的四星期前報名，會員將優先參與，此後，名額先到先得。
  - 活動如有更改，將於本會網頁內(<http://www.hkbws.org.hk/BBS>)公佈，敬請留意。
  - 惡劣天氣安排：如活動當天早上7:00天文台仍然懸掛三號或以上「熱帶氣旋警告訊號」、紅色或黑色「暴雨警告訊號」，當日活動將會取消。如活動進行中天文台發出「雷暴警告」，領隊會視乎情況決定是否繼續或取消其餘行程。如活動當日遇上有關天氣問題，可致電 9457 3196 向當天領隊查詢。

**免責聲明** 因參與由香港觀鳥會（下稱“本會”）主辦的一般活動、戶外觀鳥活動或訓練課程（下稱“活動”）所出現的個人或財產的損失、受傷、死亡或損壞，無論是在活動過程中發生或活動完結後出現，本會不會承擔任何財政或其他方面的責任或義務。所有參與上述活動的參加者，必須確保自己的身體狀況能夠適應活動的要求，如有疑問，應該在參與活動前諮詢合資格的醫務人員，本會建議參加者應自行購買相關保險以保障自己。報名參與上述活動的人士即表示同意即使在活動過程中或活動完結後出現的損失、受傷、死亡或損壞，本會的執行委員會委員、其他委員會委員、職員、僱員、義工、中介機構或人員及分判商均不會承擔任何責任。



燕雀  
陳土飛  
蒲台

Brambling  
Thomas Chan  
Po Toi

21/10/2012  
DSLR Camera, 500mm lens + 1.4x teleconverter



虎紋伯勞  
Andrew Hardacre  
米埔

Tiger Shrike  
Andrew Hardacre  
Mai Po

17/09/2012

DSLR Camera, 800mm f/5.6 lens + 1.4x teleconverter





Nikon D700 + EDG 單筒望遠鏡 + FSA-L2  
© Maurizio Bachis

## 數碼觀測攝獵完美動靜

尼康 EDG 單筒望遠鏡系列，除讓你進行一般觀察外，更能接連數碼相機作數碼觀測，完美捕捉遠距影像。嶄新尖端的光學技術，配以設計精巧的鏡筒及無瑕對焦準繩度，締造每個絲毫畢現的銳利畫面。如此絕倫，唯有尼康，唯獨 EDG。

數碼單鏡反光相機連接器  
FSA-L2



**EDG**  
THE CUTTING EDGE IN SPORT OPTICS



黄雀  
崔啟元  
蒲台

Eurasian Siskin  
Billy Chui  
Po Toi

13/10/2012  
DSLR Camera, 500mm f/4.5 lens